

Comunicato stampa

Data 11. August 2016

Family Business Award: finalisti 2016

Family Business Award Quest'anno si terrà la quinta edizione del Family Business Award. Il premio viene assegnato a un'azienda svizzera a conduzione familiare che si contraddistingue per la sua gestione particolarmente sostenibile e orientata ai valori. Sono ora noti i finalisti che saranno presenti alla cerimonia di conferimento del premio del 14 settembre 2016.

Family Business Award
p.A. Swiss Economic Forum
C.F.L. Lohnerstrasse 24
CH-3645 Gwatt (Thun)
www.family-business-award.ch
info@family-business-award.ch

Cinque anni fa AMAG ha istituito il Family Business Award, riconoscimento conferito a un'azienda svizzera a conduzione familiare che si contraddistingue per l'operato particolarmente sostenibile e una gestione orientata ai valori. Il premio deve mostrare quanto preziose sono tali aziende per l'economia svizzera, infatti circa il 90% di tutte le ditte in Svizzera sono a conduzione familiare.

Finora il riconoscimento è stato assegnato alle seguenti aziende a conduzione familiare: Trisa AG (2012), SIGA Holding AG (2013), Entreprises et Domaines Rouvinez (2014) e Wyon AG (2015).

Anche quest'anno si sono candidate al Family Business Award oltre 80 aziende. Le tre aziende seguenti hanno convinto la giuria per la propria strategia a lungo termine e per una cultura aziendale sostenibile sotto il profilo ecologico e socioeconomico e pertanto sono state nominate quali finaliste di quest'anno:

- **Blumer-Lehmann AG, 9200 Gossau**
- **FRAISA SA, 4512 Bellach**
- **Groupe Volet SA, 1806 St-Légier**

Una giuria composta da nove personalità di grande esperienza e comprovate conoscenze specialistiche eleggerà l'azienda vincitrice. I membri della giuria sono: Hans Hess, presidente di Swissmem; Klaus Endress, presidente del consiglio di amministrazione del Gruppo Endress+Hauser; Franziska Tschudi Sauber, delegata del cda e CEO di WICOR Holding AG; Monika Ribar, presidente del consiglio di amministrazione delle FFS; Dr. Philipp Aerni, direttore del CCRS dell'Università di Zurigo; Roger de Weck, direttore generale della SRG SSR; Jürg Läderach, titolare di Confiseur Läderach AG e Dr. Thomas

Stahelin, ex presidente dell'Associazione delle società anonime private (ASAP).
Quest'anno la giuria sarà presieduta dalla consigliera agli Stati Pascale Bruderer Wyss.

Il conferimento del Family Business Award si terrà mercoledì 14 settembre 2016 al Kursaal di Berna. In presenza di numerosi rappresentanti del mondo economico e politico verrà premiata l'azienda vincitrice.

Ulteriori informazioni in merito ai finalisti e all'award: www.family-business-award.ch

In caso di domande, si prega di rivolgersi a:

AMAG Automobil- und Motoren AG
Dino Graf
Responsabile Corporate Communication
Telefono +41 56 463 93 51
presse@amag.ch

AMAG Automobil- und Motoren AG
Roswitha Brunner
Manager RP AMAG
Telefono +41 56 463 93 35
presse@amag.ch